



# JL DOLORE

{ Der Schmerz }

MÉLODIE

PAR

## TH. DÖHLER

L'Aurore, Collection de morceaux de chant moderne avec acc. de Piano N°69.

N° 7031, 5.

Propriété des Editeurs Enregistré aux Archives de l'Union.

Pr. 27 kr

MAYENCE  
ANVERS ET BRUXELLES  
chez les fils de B. Schott.

Dépôt général de notre fonds de Musique: à Leipzig chez C. F. Leede. à Vienne chez H. F. Müller.

Paris, chez M. Schlesinger.





Mus. Gim. 11,010

# IL DOLORE.

## DER SCHMERZ.

a M<sup>me</sup> la Comtesse della SOMAGLIA.

Lento e mesto.

CANTO.

N<sup>o</sup> 5.

PIANO.

The musical score is written in 3/4 time with a key signature of two flats (B-flat and E-flat). It consists of a vocal line and a piano accompaniment. The piano part begins with a *pp* (pianissimo) dynamic. The lyrics are provided in both Italian and German.

**Lyrics:**

Chi la re - cen - te fos - sa rac -  
 Wen deckt der fri - - sche Gra - - bes -  
 - co - glie? Le bel - le spo - glie D'un fan - ciul - lin  
 - hü - gel? Es ist der Mut - ter lieb - li - ches Kind.  
 Ma - dre do - len - - te Tu l'hai per - du - to  
 Sit - zet so ein - sam bei sei - - ner Hül - le,



Donde é ve - nu - to Pre - se il cam - min  
 Ach sie ver - lor ihr ein - zi - ges Glück .

Col le sem - bian - ze D'un im - mor - ta - le  
 Starr sind ge - fes - selt, die klei - nen Händ - chen

ten.

dol.

Le ra - pid' a - le Più ne ves - ti Quan - te spe -  
 die dir ge - schmei - chelt, die dich ge - kosst; nim - mer ver -

pp

- ran - ze t'uc - ci - se in fior A quanto a - mo - re  
 - nimmst du des Mun - des des Lal - len, nim - mer mehr lä - chelt



*cres.*

Non ti ra - pi a quan - to a - mo - re  
 hold dir sein Blick, nim - mer - mehr lä - chelt

Non ti ra - pi a quan - to a - mo - re  
 hold dir sein Blick, nim - mer - mehr lä - chelt

non ti ra - pi O - rau - na  
 hold dir sein Blick. Trau - re nur

*pp*

cro - ce So - la a te res - ta Che ba - ci o  
 fort du ärm - ste der Müt - ter; hier ist kein



mes - ta Nel tuo do - lor Ma quel - la  
Trost für so na - gen - den Schmerz . Hast nicht al -

vo - ce quel ca - ro vol - to Qui stà se - -  
lein - - dein Kind - lein be - gra - ben , hast auch be - -

*cres.* *sf*

- pol - to qui col tuo cor qui stà se - pol - to qui col tuo  
- gra - ben dein ei - ge - nes Herz , hast auch be - gra - ben dein ei - ge - nes

COR  
Herz.

*pp* *trem.* *ppp*



Lim. 11.010